# Tampa

# INVISIBLE IMMIGRANTS

## SPANIARDS IN THE US 1868|1945

### POINTS OF INTEREST (IN AND AROUND) TAMPA

Visit some unique locations in and around the city linked to these immigrants. In the two Historic Districts that they built, Ybor City and West Tampa, you can find active cultural institutions, landmarks and still visible traces of the Spanish presence –cigar factories, shops, hotels, social clubs, cemeteries…– where you can feel, taste, imagine and learn about the local roots of this exhibition.

### PUNTOS DE INTERÉS (EN Y ALREDEDOR) DE TAMPA

*Visita algunos puntos singulares de la ciudad vinculados a estos inmigrantes. En los dos distritos históricos que erigieron, Ybor City y West Tampa, puedes encontrar espacios culturales activos, lugares y huellas más o menos visibles de la presencia española –fábricas de tabaco, comercios, hostelería, clubes sociales, cementerios…– donde podrás sentir, probar, imaginar y conocer el arraigo local de esta exposición.*

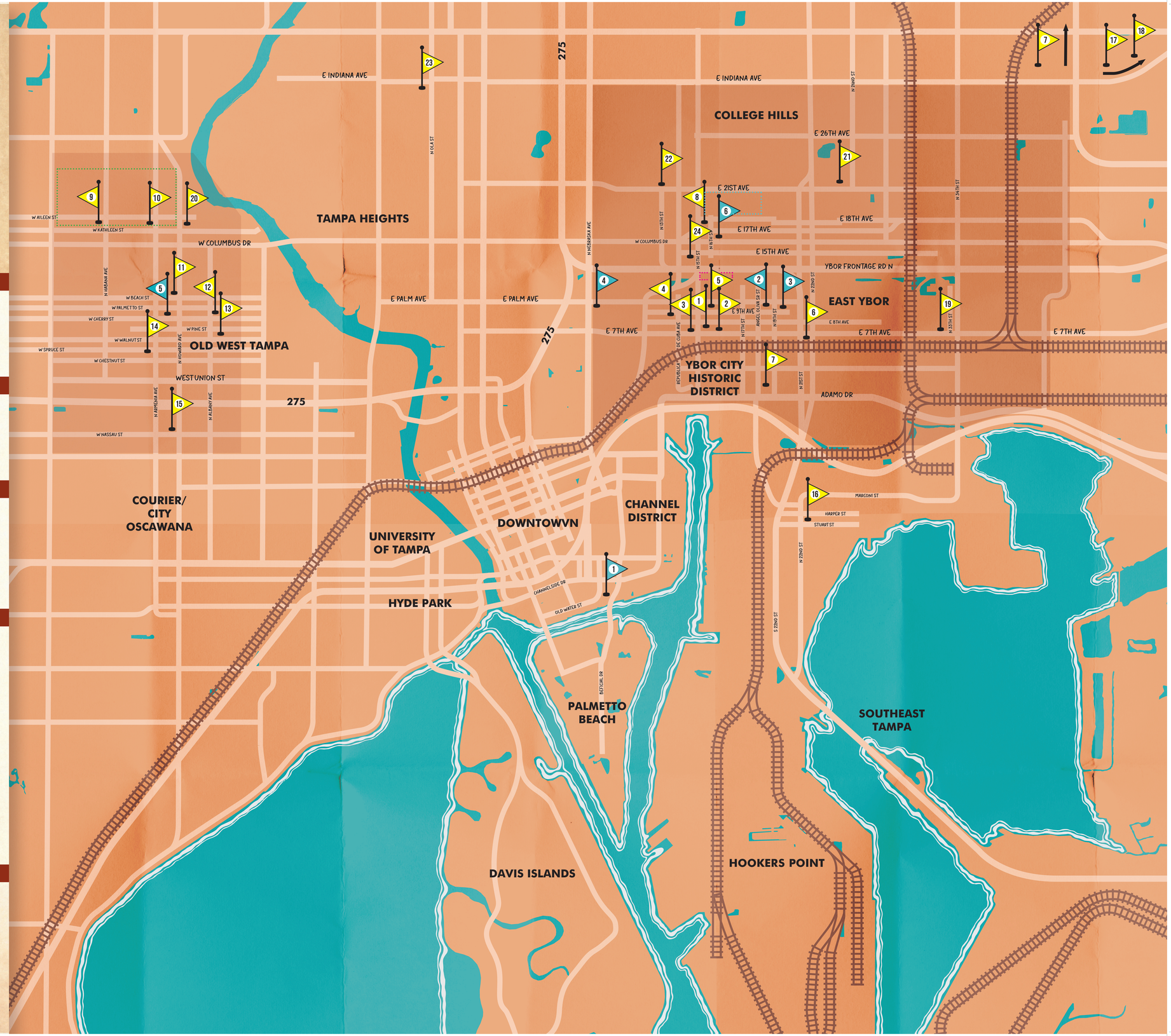
### ACTIVE INSTITUTIONS / *INSTITUCIONES ACTIVAS*

START HERE: *EMPIEZA AQUÍ:*

- YOU ARE HERE: Tampa Bay History Center
- Ybor City Museum State Park
- Tampa Baseball Museum
- Centro Asturiano de Tampa
- Centro Español de Tampa
- J.C. Newman Cigar Company
- USF Libraries Special Collections

### HISTORICAL LANDMARKS / *LUGARES HISTÓRICOS*

START HERE: *EMPIEZA AQUÍ:*

- Ybor City Visitor Center
- Former Centro Español Clubhouse Ybor City
- Former Las Novedades Spanish Restaurant
- Former V. Martinez Ybor & Co. factory
- La Benéfica Española. Former outpatient clinic and pharmacy for Centro Español Hospital
- Columbia Restaurant
- Former Corral - Wodiska & Cia.
- Former Perfecto Garcia Cigar Factory
- Former Andrés Díaz Cigar Factory
- Former García y Vega Cigar Factory
- Original Boarding House for the Cuesta Rey Cigar Co.
- Former Pendás y Álvarez Cigar Factory
- Former Bustillo Bros. Cigar Factory
- Former Santaella Cigar Factory Building
- Former Balbin Bros. Cigar Factory
- Former José Escalante Cigar Co.
- Centro Español de Tampa - Memorial Park
- Centro Asturiano Cemetery Memorial Park
- La Gaceta Newspaper
- Vincent & Tampa Cigar Company
- Cementerio del Centro Español - Tampa
- Former Centro Asturiano Hospital 1927-1990
- Centro Asturiano Cemetery
- La Segunda Central Bakery

- Barrio "Los Cien", West Tampa
- El Barrio Candamo, Ybor City
- La Pequeña Asturias neighborhood